

مجموعة بنك الكويت الوطني

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

30 سبتمبر 2015 [غير مدققة]

مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
30 سبتمبر 2015 (غير مدقق)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاحات
2014 الف دينار كويتي	2015 الف دينار كويتي	2014 الف دينار كويتي	2015 الف دينار كويتي	
379,714	428,898	131,682	147,338	إيرادات فوائد مصروفات فوائد
84,034	99,814	29,602	35,032	
295,680	329,084	102,080	112,306	صافي إيرادات الفوائد
63,527	77,623	22,582	27,383	إيرادات مرابحة وإيرادات تمويل إسلامي أخرى توزيع للمودعين وتكاليف مرابحة
11,884	16,038	4,747	5,175	
51,643	61,585	17,835	22,208	صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
347,323	390,669	119,915	134,514	صافي إيرادات الفوائد و صافي إيرادات التمويل الإسلامي
91,139	97,465	31,052	32,151	6 صافي أتعاب وعمولات صافي إيرادات استثمارات صافي أرباح التعامل بالعملة الأجنبية حصة في نتائج شركات زميلة إيرادات تشغيل أخرى
27,067	28,594	5,428	(4,944)	
20,469	24,266	7,400	8,416	
10,406	368	2,678	276	
2,758	2,703	1,014	537	
151,839	153,396	47,572	36,436	إيرادات بخلاف الفوائد
499,162	544,065	167,487	170,950	صافي إيرادات التشغيل
91,683	100,672	30,832	33,366	مصروفات موظفين مصروفات إدارية أخرى استهلاك مباني ومعدات إطفاء موجودات غير ملموسة
55,288	56,964	19,857	20,875	
11,453	11,406	3,943	3,876	
3,785	3,740	1,257	1,234	
162,209	172,782	55,889	59,351	مصروفات التشغيل
336,953	371,283	111,598	111,599	ربح التشغيل قبل مخصصات خسائر الائتمان وخسائر انخفاض القيمة
106,706	106,505	42,650	36,408	3 مخصص خسائر ائتمان وخسائر انخفاض القيمة
230,247	264,778	68,948	75,191	ربح التشغيل قبل الضرائب
18,081	26,587	6,496	6,994	4 الضرائب
212,166	238,191	62,452	68,197	ربح الفترة
203,921	227,921	59,133	64,528	الخاص بـ : مساهمي البنك الحصص غير المسيطرة
8,245	10,270	3,319	3,669	
212,166	238,191	62,452	68,197	
41 فلس	46 فلس	12 فلس	13 فلس	5 ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2014	2015	2014	2015	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
212,166	238,191	62,452	68,197	ربح الفترة
				إيرادات شاملة أخرى :
				صافي الأرباح من استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الدخل المجمع
(24,132)	(6,010)	(4,874)	(2,073)	خسارة انخفاض القيمة من استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الدخل المجمع
3,374	5,665	3,283	2,078	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
31,000	(13,898)	8,973	(18,398)	فروق تحويل عملات أجنبية وحصصة في الإيرادات الشاملة الأخرى
-	(8,471)	-	-	محولة إلى بيان الدخل المجمع من بيع شركة زميلة
317	(7)	612	(93)	الحصصة في الإيرادات الشاملة الأخرى لشركات زميلة
2,989	(18,360)	9,660	(14,317)	فروق تحويل عملات أجنبية ناتجة من تحويل عمليات أجنبية
				(خسائر) إيرادات شاملة أخرى للفترة يمكن إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المجمع في فترات لاحقة
13,548	(41,081)	17,654	(32,803)	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
225,714	197,110	80,106	35,394	
				الخاصة بـ :
216,869	188,537	75,659	33,373	مساهمي البنك
8,845	8,573	4,447	2,021	الحصص غير المسيطرة
225,714	197,110	80,106	35,394	

مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع
30 سبتمبر 2015 (غير مدقق)

30 سبتمبر 2014 الف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2014 الف دينار كويتي	30 سبتمبر 2015 الف دينار كويتي	إيضاحات
3,757,627	3,131,991	3,792,807	
593,798	534,688	702,865	
348,742	344,529	352,361	
1,864,504	2,050,515	1,519,668	
11,583,201	11,908,708	13,231,818	
2,260,639	2,493,693	2,996,011	
121,706	119,398	105,456	
199,681	203,414	220,938	
695,025	696,416	678,134	
167,278	162,371	176,281	
138,408	138,408	-	6
21,730,609	21,784,131	23,776,339	
7,376,732	6,705,717	8,070,617	
10,781,868	11,259,736	11,638,802	
494,092	675,065	654,953	
270,807	273,073	278,616	
18,923,499	18,913,591	20,642,988	
479,973	479,973	503,972	7
-	23,999	-	7
228,559	239,987	239,987	
699,840	699,840	699,840	
(78,795)	(78,795)	(77,799)	7
14,878	14,878	13,994	
1,247,656	1,273,389	1,320,717	
2,592,111	2,653,271	2,700,711	
-	-	210,700	8
214,999	217,269	221,940	
2,807,110	2,870,540	3,133,351	
21,730,609	21,784,131	23,776,339	
الموجودات			
نقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل			
سندات بنك الكويت المركزي			
سندات خزانة حكومة الكويت			
ودائع لدى البنوك			
قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء			
استثمارات في أوراق مالية			
استثمار في شركات زميلة			
أراضي ومباني ومعدات			
الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة			
موجودات أخرى			
استثمار في شركة زميلة محتفظ بها للبيع			
مجموع الموجودات			
المطلوبات			
مستحق لبنوك ومؤسسات مالية أخرى			
ودائع العملاء			
شهادات إيداع مصدرة			
مطلوبات أخرى			
إجمالي المطلوبات			
حقوق الملكية			
رأس المال			
أسهم منحة مقترح إصدارها			
احتياطي قانوني			
حساب علاوة إصدار أسهم			
أسهم خزينة			
احتياطي أسهم خزينة			
احتياطيات أخرى			
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك			
اوراق الاستدانة المالية - الشريحة 1			
الحصص غير المسيطرة			
إجمالي حقوق الملكية			
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية			

ناصر مساعد عيد الله السابر
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع
في 30 سبتمبر 2015 (غير مدقق)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر			
2014	2015		
الف	الف		
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاحات	
212,166	238,191		أنشطة التشغيل
(27,067)	(28,594)		ربح الفترة
(10,406)	(368)		تعديلات لـ:
11,453	11,406		صافي إيرادات استثمارات
3,785	3,740		حصة في نتائج شركات زميلة
101,608	92,432	3	استهلاك مباني ومعدات
5,098	14,073	3	إطفاء موجودات غير ملموسة
1,124	1,277		مخصص خسائر الائتمان محمل
18,081	26,587	4	خسائر انخفاض القيمة
			احتياطي المدفوعات بالأسهم
			الضرائب
315,842	358,744		ربح التشغيل قبل التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
(59,339)	(168,177)		التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:
(28,494)	(7,832)		سندات بنك الكويت المركزي
(964,832)	530,847		سندات خزانة حكومة الكويت
(988,208)	(1,412,735)		ودائع لدى البنوك
68,852	(13,910)		قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء
2,431,867	1,364,900		موجودات أخرى
303,820	379,066		مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
253,108	(20,112)		ودائع العملاء
48,835	19,163		شهادات إيداع مصدرية
(20,487)	(29,049)		مطلوبات أخرى
			ضرائب مدفوعة
1,360,964	1,000,905		صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
(937,765)	(1,326,478)		أنشطة الاستثمار
1,058,952	809,056		شراء استثمارات في أوراق مالية
2,287	1,929		متحصلات من بيع/ استرداد استثمارات في أوراق مالية
-	157,857	6	إيرادات توزيعات أرباح
11,525	463		متحصلات من بيع شركة زميلة
293	636		توزيعات أرباح من شركات زميلة
(19,228)	(29,566)		متحصلات من بيع أراضي ومباني ومعدات
			شراء أراضي ومباني ومعدات
116,064	(386,103)		صافي النقد الناتج من (المستخدم في) أنشطة الاستثمار
-	210,700	8	أنشطة التمويل
-	(977)		متحصلات من إصدار أوراق رأسمالية مستدامة للشريحة رقم 1
(134,610)	(141,374)	7	تكلفة إصدار أوراق رأسمالية مستدامة للشريحة رقم 1
161	112		توزيعات أرباح مدفوعة
-	(4,087)		متحصلات من بيع أسهم خزينة
			توزيعات أرباح مدفوعة من قبل شركة تابعة إلى الحصة غير المسيطرة
(134,449)	64,374		صافي النقد الناتج من (المستخدم في) أنشطة التمويل
1,342,579	679,176		الزيادة في النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل
2,989	(18,360)		فروق تحويل عملات أجنبية ناتجة من تحويل عمليات أجنبية
2,412,059	3,131,991		النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 1 يناير
3,757,627	3,792,807		النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 30 سبتمبر

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف المجمع
في 30 سبتمبر 2015 (غير مدقق)

الف
دينار كويتي

حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك

المجموع	الحصص غير المسيطرة	الأوراق المالية المستخدمة - الشريحة 1	الإجمالي	احتياطيات أخرى (إيضاح 7)	احتياطي أسهم خزينة	أسهم خزينة	حساب علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	أسهم منحة مقترح إصدارها	رأس المال	
2,711,794	202,950	-	2,508,844	1,164,550	16,224	(80,302)	699,840	228,559	22,856	457,117	في 1 يناير 2014
212,166	8,245	-	203,921	203,921	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة
13,548	600	-	12,948	12,948	-	-	-	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
225,714	8,845	-	216,869	216,869	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(22,856)	22,856	إصدار أسهم منحة (إيضاح 7)
(134,610)	-	-	(134,610)	(134,610)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 7)
161	-	-	161	-	(1,346)	1,507	-	-	-	-	بيع أسهم الخزينة
983	68	-	915	915	-	-	-	-	-	-	المدفوعات بالأسهم
2,989	2,989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	زيادة/استرداد رأس مال (بالصافي) في شركات تابعة
79	147	-	(68)	(68)	-	-	-	-	-	-	التغير في حصة الملكية الفعلية في شركة تابعة
2,807,110	214,999	-	2,592,111	1,247,656	14,878	(78,795)	699,840	228,559	-	479,973	في 30 سبتمبر 2014
2,870,540	217,269	-	2,653,271	1,273,389	14,878	(78,795)	699,840	239,987	23,999	479,973	في 1 يناير 2015
238,191	10,270	-	227,921	227,921	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة
(41,081)	(1,697)	-	(39,384)	(39,384)	-	-	-	-	-	-	خسائر شاملة أخرى
197,110	8,573	-	188,537	188,537	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(23,999)	23,999	إصدار أسهم منحة (إيضاح 7)
(141,374)	-	-	(141,374)	(141,374)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 7)
210,700	-	210,700	-	-	-	-	-	-	-	-	المحصل من إصدار الأوراق المالية المستخدمة - الشريحة 1 (إيضاح 8)
(977)	-	-	(977)	(977)	-	-	-	-	-	-	تكاليف معاملة إصدار الأوراق المالية المستخدمة - الشريحة 1
112	-	-	112	-	(884)	996	-	-	-	-	بيع أسهم خزينة
1,277	153	-	1,124	1,124	-	-	-	-	-	-	المدفوعات بالأسهم
(4,087)	(4,087)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة من قبل شركة تابعة إلى الحصص غير المسيطرة
50	32	-	18	18	-	-	-	-	-	-	التغير في حصة الملكية الفعلية في شركة تابعة
3,133,351	221,940	210,700	2,700,711	1,320,717	13,994	(77,799)	699,840	239,987	-	503,972	في 30 سبتمبر 2015

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمع.

1 - التأسيس والتسجيل

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (بشار إليها جميعاً بـ "المجموعة") لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015 وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 7 أكتوبر 2015. إن البنك شركة مساهمة عامة تأسست في دولة الكويت في عام 1952 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو شارع عبد الله الأحمد، ص. ب 95 الصفاة 13001 الكويت.

2 - السياسات المحاسبية

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 "التقارير المالية المرحلية". إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

تم إعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 "الأدوات المالية: التحقق المبني والقياس" حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام على كافة التسهيلات الائتمانية المطبقة (بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصص محدد لها.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لبيانات مالية مجمعة سنوية معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن يتم الاطلاع عليها مقترنة بالبيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2014. إضافة إلى ذلك، فإن نتائج الفترات المرحلية لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2015.

إن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسري للفترة المحاسبية السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2015 لم يكن لها أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

3 - مخصص خسائر الائتمان وخسائر انخفاض القيمة

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2014	2015	2014	2015	
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
41,818	27,280	15,401	8,715	مخصصات خسائر الائتمان - محدد
59,790	65,152	23,966	25,615	مخصصات خسائر الائتمان - عام
5,098	14,073	3,283	2,078	خسائر انخفاض القيمة
<u>106,706</u>	<u>106,505</u>	<u>42,650</u>	<u>36,408</u>	

4 - الضرائب

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2014	2015	2014	2015	
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
1,803	2,057	558	601	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
3,566	5,678	938	1,657	ضريبة دعم العمالة الوطنية
1,448	2,485	393	717	الزكاة
11,264	16,367	4,607	4,019	ضرائب خارجية
<u>18,081</u>	<u>26,587</u>	<u>6,496</u>	<u>6,994</u>	

5- ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بقسمة ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة. يتم احتساب ربحية السهم المخففة بقسمة ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي سوف يتم إصدارها عند تحويل كافة الأسهم المخففة المحتملة إلى أسهم عادية. إن ربحية السهم المخففة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين لا ينتج عنها أي تغييرات من ربحية السهم الأساسية المسجلة.

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2014	2015	2014	2015	
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
203,921	227,921	59,133	64,528	الربح الخاص بمساهمي البنك
4,946,723	4,947,989	4,946,917	4,948,091	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة بالصافي بعد أسهم الخزينة (ألف)
41 فلس	46 فلس	12 فلس	13 فلس	ربحية السهم الأساسية والمخففة

تم تعديل احتساب ربحية السهم للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2014 لتشمل أسهم المنحة المصدرة في 2015.

6- استثمار في شركة زميلة محتفظ به للبيع

خلال 2014، قام البنك بإبرام اتفاقية لبيع حصة ملكية بنسبة 30% في البنك الدولي القطري ش.م.ق. لقاء مقابل بمبلغ 157,857 ألف دينار كويتي. وبالتالي، فقد تمت إعادة تصنيف الاستثمار إلى شركة زميلة محتفظ بها للبيع في بيان المركز المالي المجموع كما في 31 ديسمبر 2014.

أتم البنك خلال الفترة الحالية معاملة البيع وسجل ربح قبل الضرائب بالصافي بعد تسوية بعض التكاليف بمبلغ 21,862 ألف دينار كويتي متضمناً الإيرادات الشاملة الأخرى بمبلغ 8,471 ألف دينار كويتي. تم إدراج هذا المبلغ ضمن صافي إيرادات استثمارات في بيان الدخل المرحلي المكثف المجموع.

7- حقوق المساهمين

أ. يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل للبنك من 5,039,717,687 سهم (31 ديسمبر 2014: 4,799,731,131 سهم و30 سبتمبر 2014: 4,799,731,131 سهم) بقيمة 100 فلس لكل سهم.

ب. أسهم الخزينة

30 سبتمبر 2014	31 ديسمبر 2014 (مدققة)	30 سبتمبر 2015	
88,381,436	88,381,436	91,626,899	عدد أسهم الخزينة
1.8%	1.8%	1.8%	أسهم الخزينة كنسبة من إجمالي الأسهم قيد الإصدار
78,795	78,795	77,799	تكلفة أسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)
86,614	80,427	74,218	القيمة السوقية لأسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)
972	960	854	المتوسط المرجح لقيمة أسهم الخزينة (فلس)

ج. توزيعات الأرباح وأسهم المنحة

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في 7 مارس 2015 على إصدار أسهم منحة بنسبة 5% (2013: 5%) وتوزيعات أرباح نقدية بقيمة 30 فلس للسهم (2013: 30 فلس للسهم) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014. لقد تم دفع توزيعات الأرباح النقدية لاحقاً، وقد أدت أسهم المنحة إلى زيادة عدد الأسهم بعدد 239,986,556 سهم (2013: 228,558,625 سهماً) وزيادة في رأس المال بمبلغ 23,999 ألف دينار كويتي (2013: 22,856 ألف دينار كويتي).

7 - حقوق المساهمين (تتمة)

د. احتياطات أخرى

الف دينار كويتي	توزيعات أرباح نقدية مقترح توزيعها	احتياطي المدفوعات بالأسهم	التغيرات المتراكمية في القيمة العادلة	احتياطي تحويل عملات أجنبية	أرباح محتفظ بها	احتياطي عام	
1,164,550	134,562	13,603	34,819	(69,766)	934,274	117,058	في 1 يناير 2014
203,921	-	-	-	-	203,921	-	ربح الفترة
12,948	-	-	10,373	2,575	-	-	إيرادات شاملة أخرى
216,869	-	-	10,373	2,575	203,921	-	إجمالي الإيرادات الشاملة
(134,610)	(134,610)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
-	48	-	-	-	(48)	-	توزيعات أرباح على أسهم خزينة مبيعة
915	-	915	-	-	-	-	المدفوعات بالأسهم
(68)	-	-	-	-	(68)	-	التغير في حصة الملكية الفعلية في شركة تابعة
1,247,656	-	14,518	45,192	(67,191)	1,138,079	117,058	في 30 سبتمبر 2014
1,273,389	141,340	14,833	43,875	(61,497)	1,017,780	117,058	في 1 يناير 2015
227,921	-	-	-	-	227,921	-	ربح الفترة
(39,384)	-	-	(16,547)	(22,837)	-	-	خسائر شاملة أخرى
188,537	-	-	(16,547)	(22,837)	227,921	-	إجمالي الإيرادات (الخسائر) الشاملة
(141,374)	(141,374)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
-	34	-	-	-	(34)	-	توزيعات أرباح على أسهم خزينة مبيعة
(977)	-	-	-	-	(977)	-	تكاليف معاملة اصدار الاوراق المالية المستدامة الشريحة 1
1,124	-	1,124	-	-	-	-	المدفوعات بالأسهم
18	-	-	-	-	18	-	التغير في حصة الملكية الفعلية في شركة تابعة
1,320,717	-	15,957	27,328	(84,334)	1,244,708	117,058	في 30 سبتمبر 2015

8- الاوراق المالية المستدامة- الشريحة 1

خلال الفترة، اصدر البنك الاوراق المالية المستدامة- الشريحة 1 ("الاوراق المالية المستدامة") وذلك من خلال منشأة ذات أغراض خاصة مملوكة بالكامل وذلك بمبلغ 700,000 الف دولار امريكي وهي مؤهلة للتصنيف ضمن حقوق الملكية. إن هذه الاوراق المالية مساندة وغير مكفولة بضمان وتحمل معدل فائدة بنسبة 5.75% سنوياً وتستحق على فترات نصف سنوية أجله حتى تاريخ الاستدعاء الأول في أبريل 2021. يجوز إلغاء مدفوعات الفوائد المتعلقة بالاوراق المالية (كلياً أو جزئياً) وفقاً لقرار البنك على أساس غير متراكم. كما أن أي عملية الغاء لا يجوز اعتبارها حادث تعثر للبنك. إن هذه الاوراق المالية ليس لها تاريخ استحقاق ويمكن استدعائها (كلياً ولكن ليس جزئياً) بالقيمة الاسمية وفقاً لاختيار البنك بتاريخ الاستدعاء الأول في أبريل 2021 وفي كل تاريخ سداد الفوائد فيما بعد، وذلك بموجب شروط محددة.

9- تحليل القطاعات

تنظم المجموعة وتدير عملياتها في المقام الأول حسب القطاع الجغرافي، وبصورة أساسية محلي ودولي. وتقسم المجموعة أعمالها في القطاع المحلي إلى الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة والخدمات المصرفية للشركات والأعمال المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول والخدمات المصرفية الإسلامية ومركز المجموعة. يتم تصنيف كافة العمليات خارج الكويت كقطاع دولي. تعالج الإدارة عمليات هذه القطاعات بشكل منفصل لأغراض اتخاذ القرار وتوزيع الموارد وتقييم الأداء.

الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة

يقدم قطاع الخدمات المصرفية الاستهلاكية مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات للأفراد. تتضمن مجموعة المنتجات القروض الاستهلاكية والبطاقات الائتمانية والودائع وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الأخرى المتعلقة بالفروع. كما يقدم قطاع الخدمات المصرفية الخاصة مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية المبتكرة حسب طلب العميل إلى العملاء الأفراد والمؤسسات ذوي الملاءة المالية المرتفعة.

الخدمات المصرفية للشركات

يقدم قطاع الخدمات المصرفية للشركات منتجات وخدمات شاملة للعملاء أصحاب الأعمال والشركات بما في ذلك الإقراض والودائع والتمويل التجاري وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الاستشارية.

الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول

يقدم قطاع الخدمات المصرفية الاستثمارية مجموعة كاملة من خدمات استشارات السوق الرأسمالي والخدمات التنفيذية له. تتضمن أنشطة إدارة الأصول إدارة الثروات وإدارة الأصول وأنشطة الأمانة والوساطة والأبحاث.

الخدمات المصرفية الإسلامية

تمثل الخدمات المصرفية الإسلامية النتائج المالية لبنك بوبيان ش.م.ك.ع، وهو شركة تابعة للمجموعة تعمل في مجال الخدمات المصرفية الإسلامية.

مركز المجموعة

يتضمن مركز المجموعة الخزينة والاستثمارات وأنشطة المجموعة المحددة الأخرى في الكويت والأنشطة المعروفة الأخرى للمجموعة. تقدم الخزينة مجموعة كاملة من خدمات الخزينة والمنتجات لعملائها، وهي مسؤولة عن إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق للبنك. ويتضمن مركز المجموعة أي أنشطة أخرى فيما يتعلق بتسعير التحويلات والتوزيعات بين القطاعات.

9- تحليل القطاعات (تتمة)

الدولي

يضم القطاع الدولي كافة الفروع والشركات التابعة والشركات الزميلة خارج الكويت.

يبين الجدول التالي معلومات عن صافي إيرادات التشغيل وربح الفترة وإجمالي الموجودات وإجمالي المطلوبات المتعلقة بقطاعات الأعمال للمجموعة:

30 سبتمبر 2015

المجموع الف دينار كويتي	الدولي الف دينار كويتي	مركز المجموعة الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الإسلامية الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الإستهلاكية والخاصة الف دينار كويتي	
544,065	131,341	34,952	69,497	17,758	120,394	170,123	صافي إيرادات التشغيل
238,191	57,309	(51,338)	25,182	9,011	96,593	101,434	ربح (خسارة) الفترة
23,776,339	9,371,140	2,412,611	2,978,685	57,880	5,122,703	3,833,320	إجمالي الموجودات
20,642,988	9,793,696	2,340,330	2,666,244	7,397	1,848,066	3,987,255	إجمالي المطلوبات

30 سبتمبر 2014

المجموع الف دينار كويتي	الدولي الف دينار كويتي	مركز المجموعة الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الإسلامية الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الإستهلاكية والخاصة الف دينار كويتي	
499,162	114,742	27,237	60,040	20,017	117,532	159,594	صافي إيرادات التشغيل
212,166	55,894	(52,903)	20,290	11,243	75,724	101,918	ربح (خسارة) الفترة
21,730,609	8,379,847	2,425,792	2,510,790	59,062	4,870,119	3,484,999	إجمالي الموجودات
18,923,499	8,623,894	2,136,456	2,218,912	7,661	2,030,850	3,905,726	إجمالي المطلوبات

10 - التزامات ومطلوبات طارئة

30 سبتمبر 2014 الف دينار كويتي	مدققة 31 ديسمبر 2014 الف دينار كويتي	30 سبتمبر 2015 الف دينار كويتي	
174,761	116,379	162,512	التزامات نيابة عن العملاء ترتبط بها التزامات مماثلة من قبلهم:
291,993	302,231	329,147	قبولات
2,365,185	2,457,116	2,994,386	خطابات اعتماد
2,831,939	2,875,726	3,486,045	كفالات

إن الالتزامات غير القابلة للإلغاء لتقديم تسهيلات ائتمانية تبلغ 784,862 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2014: 644,854 ألف دينار كويتي و30 سبتمبر 2014: 561,634 ألف دينار كويتي). يتضمن هذا البند التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية غير قابلة للإلغاء على مدى فترة التسهيلات أو يتم إلغاؤها فقط استجابة لتغير مادي عكسي.

10 - التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

تعرض المجموعة ضمن المسار الطبيعي للأعمال لمخاطر التزامات ائتمان متنوعة غير مباشرة، ومع أنها لم تنعكس في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع إلا أنها تخضع لمعايير منح الائتمان العادية وللضوابط المالية وإجراءات المراقبة.

إن هذه الالتزامات الائتمانية لا تمثل بالضرورة احتياجات نقدية مستقبلية، نظراً لأن الكثير من هذه الالتزامات سوف تنتهي صلاحيتها أو يتم إنهاء عقودها دون أن يتم تمويلها. إن خسائر الائتمان، إن وجدت، والتي ربما تنتج من تلك الالتزامات لا يتوقع أن تكون جوهرية.

11 - القيمة العادلة للأدوات المالية

تستند القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في أسواق نشطة إلى أسعار السوق المعروضة أو الأسعار التي يحددها المتداولون في عروض الأسعار. بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى، تحدد المجموعة القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة باستخدام الجدول الهرمي، الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد هذه القياسات:

المستوى 1: أسعار (غير معدلة) معلنه في سوق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.

المستوى 2: مدخلات بخلاف الأسعار المعلنة المدرجة ضمن المستوى 1 وهي معلنه إما بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو بصورة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار). تتضمن هذه الفئة الأدوات التي تم تقييمها باستخدام الأسعار المعلنة لأدوات مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر غير نشط إلى حد ما أو أساليب تقييم أخرى يكون جميع مدخلاتها ملحوظة من بيانات السوق. تتضمن أوراق الدين المالية المتضمنة في هذه الفئة أدوات الدين السيادية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

المستوى 3: الأساليب الأخرى التي تستخدم مدخلات لها تأثير كبير على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند إلى البيانات المعروضة في السوق.

يبين الجدول التالي الجدول الهرمي لقياس القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة المسجلة بالقيمة العادلة:

30 سبتمبر 2015			
المستوى 1 الف دينار كويتي	المستوى 2 الف دينار كويتي	المستوى 3 الف دينار كويتي	المجموع الف دينار كويتي
1,597,363	972,301	32,453	2,602,117
143,826	62,467	82,901	289,194
<u>1,741,189</u>	<u>1,034,768</u>	<u>115,354</u>	<u>2,891,311</u>
-	(37,216)	-	(37,216)
الأدوات المالية المشتقة (إيضاح 12)			
31 ديسمبر 2014			
المستوى 1 الف دينار كويتي	المستوى 2 الف دينار كويتي	المستوى 3 الف دينار كويتي	المجموع الف دينار كويتي
1,297,935	747,294	39,089	2,084,318
132,225	79,704	82,564	294,493
<u>1,430,160</u>	<u>826,998</u>	<u>121,653</u>	<u>2,378,811</u>
-	(27,494)	-	(27,494)
الأدوات المالية المشتقة (إيضاح 12)			

11- القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

30 سبتمبر 2014			
المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المجموع
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
1,091,623	701,785	39,707	1,833,115
136,926	94,919	83,395	315,240
<u>1,228,549</u>	<u>796,704</u>	<u>123,102</u>	<u>2,148,355</u>
-	(3,066)	-	(3,066)

أوراق دين مالية
أسهم واستثمارات أخرى

الأدوات المالية المشتقة (إيضاح 12)

يحلل الجدول التالي الحركة في المستوى الثالث والإيرادات (الفوائد وتوزيعات الأرباح والأرباح المحققة) المحققة خلال الفترات.

صافي الأرباح في بيان الدخل المرحلي المكثف المجموع ألف دينار كويتي	في 30 سبتمبر 2015 ألف دينار كويتي	الحركات في أسعار صرف العملات الأجنبية ألف دينار كويتي	بيع / استرداد ألف دينار كويتي	إضافات / تحويلات ألف دينار كويتي	التغير في القيمة العادلة ألف دينار كويتي	في 1 يناير 2015 ألف دينار كويتي
1,275	32,453	56	(6,692)	-	-	39,089
4,172	82,901	1,643	(5,487)	8,128	(3,947)	82,564
<u>5,447</u>	<u>115,354</u>	<u>1,699</u>	<u>(12,179)</u>	<u>8,128</u>	<u>(3,947)</u>	<u>121,653</u>

أوراق دين مالية
أسهم واستثمارات أخرى

صافي الأرباح في بيان الدخل المرحلي المكثف المجموع ألف دينار كويتي	في 30 سبتمبر 2014 ألف دينار كويتي	الحركات في أسعار صرف العملات الأجنبية ألف دينار كويتي	بيع / استرداد ألف دينار كويتي	إضافات ألف دينار كويتي	التغير في القيمة العادلة ألف دينار كويتي	في 1 يناير 2014 ألف دينار كويتي
1,441	39,707	142	(5,335)	-	-	44,900
9,607	83,395	866	(7,262)	2,287	(2,115)	89,619
<u>11,048</u>	<u>123,102</u>	<u>1,008</u>	<u>(12,597)</u>	<u>2,287</u>	<u>(2,115)</u>	<u>134,519</u>

أوراق دين مالية
أسهم واستثمارات أخرى

12- الأدوات المالية المشتقة

إن الأدوات المالية المشتقة هي أدوات مالية تتحدد قيمتها بالرجوع إلى أسعار الفائدة أو أسعار صرف العملات الأجنبية. تمثل المبالغ الاسمية الأصلية فقط المبالغ التي يطبق عليها نسبة أو سعر لتحديد مبالغ التدفقات النقدية التي سيتم تبادلها، وهي لا تمثل الربح أو الخسارة المحتملة المتعلقة بمخاطر السوق أو الائتمان التي تنسم بها تلك الأدوات.

تدرج الأدوات المالية المشتقة بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجموع. تمثل القيمة العادلة الموجبة تكلفة استبدال كافة المعاملات بقيمة عادلة لصالح المجموعة إذا تم إنهاء الحقوق والالتزامات الناتجة من تلك الأدوات في معاملة سوق منظمة في تاريخ التقارير المالية. تقتصر مخاطر الائتمان المتعلقة بالأدوات المالية المشتقة على القيمة العادلة الموجبة للأدوات. تمثل القيمة العادلة السالبة تكلفة قيام الأطراف المقابلة للمجموعة باستبدال كافة معاملاتهم مع المجموعة.

12- الأدوات المالية المشتقة (تتمة)

تستعين المجموعة بمبادلات أسعار الفائدة التبادلية لإدارة مخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها التي تحمل فائدة، وكذلك تتعامل المجموعة بعقود تحويل العملات الأجنبية الأجلة للعملاء ولإدارة مراكز العملات الأجنبية والتدفقات النقدية لديها.

يتم الإفصاح عن مبادلات أسعار الفائدة المستخدمة لتغطية التغير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لدى المجموعة والمؤهلة كأدوات تغطية فعالة "كمبادلات أسعار فائدة محتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة". ويتم تنفيذ عقود تحويل العملات الأجنبية الأجلة للعملاء أو تستخدم لغرض التغطية ولكنها لا تفي بالمعايير المؤهلة لمحاسبة التغطية. يتم تغطية التعرض للمخاطر للأدوات المالية المشتقة للعملاء من خلال الدخول في معاملات مماثلة مع أطراف مقابلة أو من خلال المعاملات الأخرى لتقليل المخاطر.

مبادلات أسعار الفائدة

إن مبادلات أسعار الفائدة هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية بين طرفين مقابلين لتبادل مدفوعات فوائد استناداً إلى مبلغ أساسي محدد لفترة زمنية معينة. في مبادلات أسعار الفائدة لكافة العملات، تقوم المجموعة بمبادلة دفعات الفوائد بعملتين مختلفتين على مبلغ أساسي محدد لفترة زمنية محددة كما تقوم بمبادلة المبالغ الرئيسية المحددة بعملتين مختلفتين في بداية العقد وتقوم بإعادة المبادلة عند الاستحقاق.

عقود تحويل العملات الأجنبية الأجلة

إن عقود تحويل العملات الأجنبية الأجلة هي اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملات أجنبية بسعر محدد وفي تاريخ مستقبلي محدد.

فيما يلي ملخص القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة المدرجة في السجلات المالية بالإضافة إلى القيمة الاسمية لها كما يلي:

30 سبتمبر 2014			31 ديسمبر 2014 (مدققة)			30 سبتمبر 2015		
القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
411,021	12,272	5,405	667,768	25,881	4,643	844,749	39,735	4,237
1,574,141	7,992	11,793	1,359,531	12,454	6,198	1,780,782	9,289	7,571
1,985,162	20,264	17,198	2,027,299	38,335	10,841	2,625,531	49,024	11,808

مبادلات أسعار
الفائدة (محتفظ بها
كتغطية للقيمة
العادلة)
عقود تحويل
العملات الأجنبية
الأجلة

إن صافي القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة المحتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة كما في 30 سبتمبر 2015 كانت سالبة بمبلغ 35,498 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2014: سالبة بمبلغ 21,238 ألف دينار كويتي و30 سبتمبر 2014: سالبة بمبلغ 6,867 ألف دينار كويتي). بلغ الربح غير المحقق المقابل من الموجودات المالية ذات الإيرادات الثابتة المغطاة 34,230 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2014: 28,344 ألف دينار كويتي و30 سبتمبر 2014: 13,953 ألف دينار كويتي).

13 - معاملات مع أطراف ذات علاقة

تتضمن الأطراف ذات علاقة أعضاء مجلس الإدارة والموظفين التنفيذيين بالبنك وأفراد عائلاتهم من الدرجة الأولى والشركات التي تخضع لسيطرتهم أو أفراد عائلاتهم من الدرجة الأولى وشركات زميلة للمجموعة. كان بعض الأطراف ذات علاقة عملاء للمجموعة ضمن النشاط الطبيعي. إن مثل تلك المعاملات قد تمت بنفس الشروط الأساسية بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات كتلك السائدة في نفس الوقت بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف غير ذات علاقة ولم تتضمن أكثر من قدر طبيعي من المخاطر. وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي المتعلقة بالقروض إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذوي العلاقة بهم فإن تلك القروض مكفولة بضمانات ملموسة.

إن تفاصيل حصص الأطراف ذات علاقة هي كما يلي:

عدد أعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين التنفيذيين			عدد الأطراف ذات العلاقة					
30 سبتمبر 2015	31 ديسمبر 2014 (مدققة)	30 سبتمبر 2015	30 سبتمبر 2014	31 ديسمبر 2014	30 سبتمبر 2015	30 سبتمبر 2014	31 ديسمبر 2014	30 سبتمبر 2015
ألف			ألف			ألف		
دينار كويتي			دينار كويتي			دينار كويتي		
أعضاء مجلس الإدارة								
4	4	4	10	9	11	3	4	4
قروض (مضمونة)								
1	1	18,886	11	11	11	1	1	1
مطلوبات طارئة								
6	6	32	6	5	3	6	6	6
بطاقات ائتمان								
8	8	36,384	71	65	65	8	8	8
ودائع								
4	4	324,760	10	11	12	3	4	4
ضمان مقابل تسهيلات ائتمانية								
إيرادات فوائد وأتعاب								
مصروفات فوائد								
شراء معدات ومصروفات اخرى								
بيع عقار تمت حيازته من تسوية ديون								
ربح بيع عقار تمت حيازته من تسوية ديون								
ديون								
موظفون تنفيذيون								
4	3	580	1	1	1	4	3	4
قروض								
5	5	2	-	-	-	4	5	5
التزامات طارئة								
12	11	64	-	-	-	9	11	12
بطاقات ائتمان								
12	11	3,526	19	19	24	11	11	12
ودائع								
إيرادات فوائد وأتعاب								
مصروفات فوائد								
شركات زميلة								
إيداعات								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
161,316	174,151	-	-	-	-	-	-	-

13 - معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

إن تفاصيل المدفوعات لموظفي الإدارة العليا هي كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2014	2015	2014	2015	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
4,480	4,547	1,459	1,558	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
255	344	51	84	مكافآت نهاية الخدمة
201	303	54	113	المدفوعات بالأسهم
<u>4,936</u>	<u>5,194</u>	<u>1,564</u>	<u>1,755</u>	

14 - حدث لاحق

يعتزم البنك إصدار سندات تكميلية من الشريحة 2 بالدينار الكويتي حتى مبلغ 125,000 ألف دينار كويتي بفترة استحقاق حتى 10 سنوات. إن هذه السندات غير مكفولة بضمان ويمكن استدعاؤها كلياً أو جزئياً وفقاً لاختيار البنك بعد 5 سنوات من تاريخ الإصدار وذلك وفقاً لشروط محددة.